

ནམ་པར་མཛེས། The color of faith—not white, or red, and so forth—is the most beautiful. {BPS} • བརྒྱ་མཛེས་པའི་སྒྲིང་པོ་ཀླན། འགའ་ཞིག་དག་ཏུ་བསྐྱས་པ་བཞིན། བྱོད་ལའ་རྒྱམ་པར་མཛེས། Your face shines as if all the essential splendor of lotuses were condensed into one place. {KD} • འོད་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱིས་རྒྱམ་པར་མཛེས་པ་... [Appearing] most beautifully with a maṇḍala of light, ... • དྲག་པོ་ནི་དང་འདྲོད་ཆགས་ཆེ། ལལ་གསུམ་གྱིས་ནི་རྒྱམ་པར་མཛེས། [One] is beautifully adorned with three faces—wrathful, peaceful, and greatly passion-ate.

རབ་ཏུ་མཛེས། རབ་ཏུ་མཛེས། རབ་ཏུ་མཛེས།  
◦ to be beautifully formed • {GST} *cāruḥ*  
(*cāruṇā*) • རིག་སྐྱད་སར་བ་ལེགས་བཀལ་པ།  
ཁོད་མ་རབ་ཏུ་མཛེས་པ་ཡིས་... With a new  
thread [that has been] well spun, correctly  
measured, and beautifully formed, ... {GST}  
ཤིན་ཏུ་མཛེས། ཤིན་ཏུ་མཛེས། ཤིན་ཏུ་མཛེས། ◦  
to be very beautiful

SEE ALSO གསལ། མཛེས་པར་གསལ།

## འཛུགས་ III ཟག་འཛུགས་

**to emit; to drip; to melt; to discharge** ◦  
(*√sru*): {PU} *sravat*; {VAS} *srāvaṇā*; {HT} *sravate* • བྱང་ཚུབ་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་རྒྱུན་འབབ་པ་  
དང་འཛུགས་པ་... The continuum of the mind of  
enlightenment descends and drips ... {TGP}  
• རྩིང་འཛུགས་ [It was] emitting a foul odor.  
{BCA} • བབུད་རིགས་ཀྱི་བུ་མོ་ཞིག་གི་ཁྲ་མཚན་  
ས་ལ་འཛུགས་ནས་... The menstrual blood of one  
of the daughters of Māra, having dripped on  
the ground, ... {TMK} • མཆོམ་འཛུགས་ཕྱིར་...  
In order to discharge the mucus, ... {VAS} •  
བསྐྱེགས་པས་རི་བོང་ཅན་ཉི་འཛུགས་ Because of  
[this] burning, the HAM moon melts. {HT} •  
ལུས་ནི་མི་གཙང་རོ་དང་འདྲ། ལུ་ག་དག་ནས་མི་  
གཙང་འཛུགས་ This body is like a filthy corpse;  
filth oozes from its nine orifices. {QP}

AUX.:

འཛུགས་པར་བྱེད། ◦ *caus.* to come forth ◦ {KD}  
*udaśrayanti* • ལྷ་རྒྱུ་ཅམ་བ་ཀ་ཡི་རྩལ། རེག་པ་  
མིན་ཡང་འགོན་པོ་ཡི། མིག་ལས་མཆོམ་འཛུགས་  
པར་བྱེད། The pollen of the mango and cam-  
baka trees—even though it does not come into  
contact with them—causes tears to come forth  
from the eyes of passersby. {KD}

COLLOC.:

འབར་འཛུགས་འབར་ཟག་འབར་འཛུགས་ ◦ to blaze  
up and flow down • གཏུམ་མོ་འབར་འཛུགས་...  
Yogic heat (*caṇḍālī*) blazing up and flowing  
down, ...

## འཛོམས་ III ཟག་འཛོམས་

**1. to be finished; to be exhausted; to be  
extinguished; to be depleted** ◦ {Das} *kṣaya*  
• སྤང་པོའི་ནག་ཆ་ཟད། The black part of the  
elephant is finished. • དེས་ན་ལས་ཀྱན་ཟད་པ་  
ལ། ཁྱོད་ཀྱིས་ལྡན་པས་ཁྱོད་བསྐྱེད་དོ། Thus, an intel-  
ligent person directs [his] mind toward the  
exhaustion of all karma. {A4C} • གཞན་དོན་  
ཡང་ཉི་ཆོ་བར་ཟད། [One] has [only] triflingly  
finished others' aims. {SGP} • རྟོན་པ་སྦྱོན་  
ཀྱན་ཟད་པ་... A teacher—one who has extin-  
guished all faults ... {Gön} • དཀའ་ཐུབ་ཀྱི་སྦྱོར་  
བ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤང་བྱས་ཀྱི་ལས་ཐམས་ཅད་  
ཟད། In dependence upon engaging in deeds  
of ascetic practices, all previously committed  
actions are consumed. {Gön} • བྱོད་ལ་ཉེས་པ་  
ཀྱན་བསྐྱེན་པས། བྱོད་ཉིད་ཆར་གཅད་བྱ་བར་  
ཟད། Since [this attitude] relies on all the faults  
within you, [O mind,] this very mind being  
subjugated, [such an attitude] is finished.  
{BCA}

**neg. to not be finished; to be inexhaustible;  
to not cease to exist** • རང་དོན་མ་རྫོགས་པར་  
མ་ཟད། [One] is [still] not finished without  
completing one's own purpose. {SGP} • བྱང་  
ཚུབ་སེམས་ཀྱི་རྫོན་ཤིང་རྟག་པར་ཡང་། འབྲས་